

早稲田大学へご入学おめでとうございます
Welcome to Waseda University.

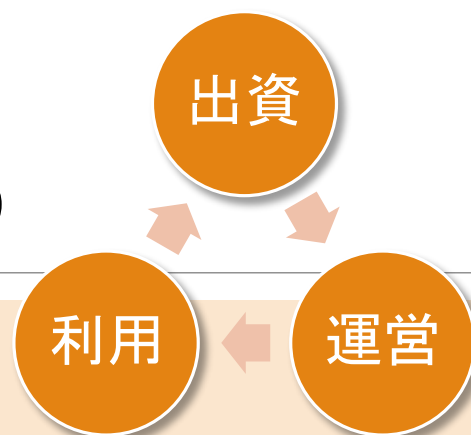


早稲田大学生協より 加入手続きと保障制度 についてのご案内

Waseda Univ. Coop

- How to register for Co-op
- Information of Coop mutual insurances

早稲田大学生協は 加入して利用しましょう



早稲田大学生協とは…

早稲田大学の学生・教職員などが
お金(出資金)を出し合い、「運営」「利用」する非営利団体

- 出資金 **80口24,000円** をお願いします(1口300円)
 - ・ 早稲田大学ご卒業時に生協に申請手続きを行なったうえで返還されます
- 加入のメリット
 - ・ 教科書・書籍・食堂が **10%引き**
 - ・ 大学生協の **共済・保険** に加入できる

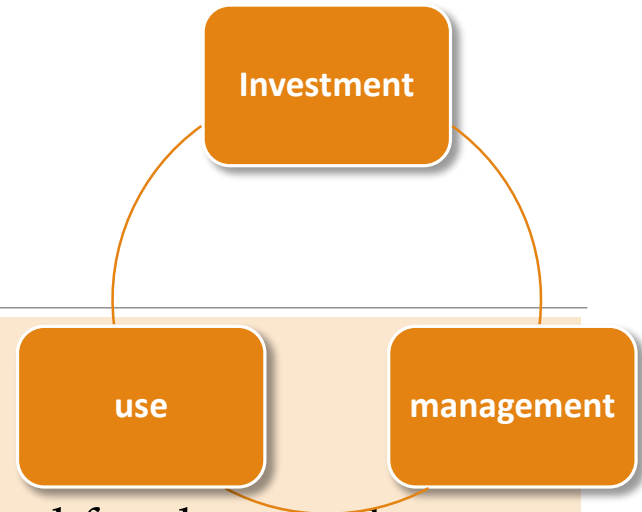


学部新生の90%が加入

Let's register for **Waseda University Coop!**

WASEDA University Co-op is...

a nonprofit organization that manages and use the invested money by students and faculty members who study or work at Waseda University.



- **Membership fee 24,000 yen**

- At the time of graduation, the investment will be returned after completing the procedure for returning the investment at the co-op.

- **Advantages of joining**

- **10% discount** on textbooks, books, dishes at the school cafeteria.
- Can buy **Coop mutual insurances**.

Almost 90% undergraduate students joined.

加入のメリット①



教科書・書籍・食堂
10%引き

- 特に **教科書購入** でお得 ▶
- 『教科書購入サイト』から
オンライン注文可能
<https://wcoop-bookcenter.com/2021text/>
- 海外配送にも対応
※一部の国・地域を除く

The screenshot shows the homepage of the Waseda University Co-op Textbook Shopping Site. At the top, there is a navigation bar with links for 'ログイン' (Login), 'MYページ' (My Page), and 'カゴの中' (Shopping Cart), along with a 'MENU' icon. Below the navigation bar, the site's logo 'univ. CO-OP' and the name '早稲田大学生協 教科書通信販売購入サイト' (Waseda University Co-op Textbook Shopping Site) are displayed. A message in Japanese states that the site is for textbook distribution and that registration is required for use. Below this, an English translation of the message is provided. A list of campus locations is shown with right-pointing arrows: '早稲田キャンパス「WASEDA」', '戸山キャンパス「TOYAMA」', '西早稲田キャンパス「NISHIWASEDA」', and '所沢キャンパス「TOKOROZAWA」'. At the bottom, there are links for '特定商取引に関する表記' (Notice regarding specific business transactions), '個人情報保護方針(PDF)' (Personal Information Protection Policy (PDF)), '定款(PDF)' (Articles of Association (PDF)), and 'お問合せ' (Inquiry). A footer bar at the very bottom contains the text '早稲田大学生協 →' (Waseda University Co-op →).

Membership benefits of Coop 1



10% discount on
textbooks, books,
dishes at cafeteria.

Especially...
when you purchase **textbooks**

- Available to order online
<https://wcoop-bookcenter.com/2021text/>
- Overseas delivery support
Except for some countries and areas.



加入のメリット②

大学生協の共済・保険に加入できる

留学生の方でも…

- 雨の中自転車に乗り、転んで捻挫
7日間以上の通院
- 自転車走行中に車にぶつかり
70万円ほどの支払いを請求された

ケガや病気・他人への賠償は
いつでも起こりうる



大学生協の 学生総合共済 学生賠償責任保険 では…

- 24時間365日
 - 日本国内・帰国中
- ケガ・病気・賠償事故の保障が受けられる



Membership benefits of Coop 2

Can buy **Coop mutual insurances.**

Accidents some **international students** experienced:

- Rode a bicycle in the rain and sprained his/her body
Consequence: had to attend hospital more than a week.
- Traffic accident with a car by bicycle
Consequence: paid 700,000 reparation fee.

**It could happen
to anyone.**



Life mutual insurance

Liability Insurance for Students

of univ. coop

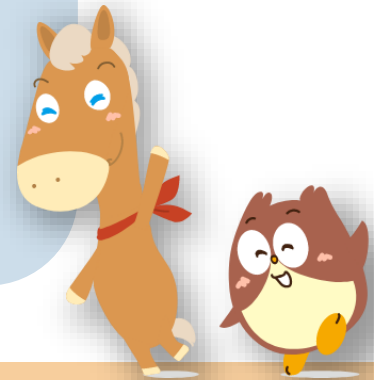
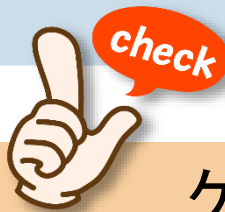
- Any time
- Whether you are in Japan or not

Cover the fees for injuries, sickness, and liability for damages

国民健康保険があるから 大丈夫と思っていませんか？

国民健康保険でもケガ・病気の治療費の
30%負担 ということは…

- 10,000円の治療費は **3,000円** 負担
- 100,000円の治療費は **30,000円** 負担



ケガで通院、病気・ケガで入院した時
大学生協の **学生総合共済** より給付を受ければ
負担が軽くなります

You might think it's fine
because you have **National Health Insurance.**

But!

You must pay 30% of the medical expense of injury and sickness...

- Must pay **3,000 yen** for **10,000 yen** of medical expense
- Must pay **30,000 yen** for **100,000 yen** of medical expense



Available to **reduce financial burden**
if you get health benefits offered by
Life mutual insurance of Univ. Co-op



学生総合共済（G500コース）

- 自分の **ケガ・病気** に備える
- 1年間の掛金 **6,000円**

【給付事例】

- **転倒して打撲骨折**
入院・手術・通院・固定具 **32万円** の給付
- **肺・腸炎**
入院 **14万円** の給付



キャンパス内の**生協窓口**で
相談・給付申請が可能



Life mutual insurance

- To prepare for **unexpected injury or sickness** when you are studying aboard.
- Pay only **6,000 yen** per year.

Example

- **Fell and get bruise or fracture.**
Provide **32,000 yen** for hospitalization, surgery, go to hospital, plaster
- **Hospitalization due to pneumonia or enteritis.**
Provide **14,000 yen** for hospitalization

**Available to apply for payment
at the counter of Co-op on campus.**

学生賠償責任保険



- ・ 他人への **賠償事故** を1事故 最高 **3億円** まで保障
- ・ 1年間の保険料 **1,800円**

自転車走行中の賠償事故も保障！

【保険金支払い事例】

自転車走行中、道路右から子供が飛び出してきて接触しケガをさせた。

→約 **153万円** の
保険金支払い

※ご加入は任意です

Coverage for Personal Liability^{*1}

- ★Special clause for daily life personal liability compensation
- ☆Set of special clause relating to partial changes of special clause for daily life personal liability compensation (for university co-op)
- ☆Set of compensation special clause (special clause for daily life personal liability compensation) for insured student only

個人賠償責任保障^{*1}

- ★日常生活個人賠償責任補償特約
- ☆日常生活個人賠償責任補償特約の一部変更に関する特約 (大学生協用) セット
- ☆本人のみ補償特約 (日常生活個人賠償責任補償特約用) セット

Occurring during daily life and practical training

Compensated accidents (including regular lectures, part-time work, internships, etc.) (in Japan and abroad)

Coverage for liability against to another person who you harm by accident in your ordinary daily life.

Example: Accidentally damaged or broke someone's property or goods.

Accidentally injured a student during an educational training session. Dropped and broke a laptop computer borrowed from a company during an internship there. Injured a passerby while riding a bicycle, etc.

日常生活および実習中

(正課の講義・アルバイト・インターンシップ等を含む) における賠償事故 (国内・国外)

日常生活での他人に対する賠償責任を保障

- 例) 他人の財物や商品を誤って破損させた
- ・教育実習中に誤って生徒にケガをさせた
- ・就業体験先から借りたパソコンを落として破損させた
- ・自転車で通行人にケガをさせた など

Coverage for Liability for Infringement of Personal Rights^{*2}

人格権侵害賠償責任保障^{*2}

Compensated accidents (infringement of personal rights) (in Japan and abroad) occurring during regular lectures (including internships)

Coverage for costs relating to liability for infringing another person's privacy or defaming a person while participating in regular classes.

正課の講義

(インターンシップ含む) 等における賠償事故 (人格権侵害) (国内・国外)
正課の講義等における他人のプライバシー侵害や名誉毀(き)損に対する損害賠償責任を負担した場合を保障 (国内・国外)

Coverage for Expenses Occurred in Infection Prevention

感染事故損害防止費用保障

Coverage of costs for measures of prevention of infection or treatment related to an accident occurring during medical related training as part of regular classes. (In Japan and abroad)

正課の講義等における医療関連実習で発生した事故に伴う感染予防措置・治療の費用を負担した場合を保障 (国内・国外)

19H Up to a limit of
300 Million Yen
per one accident
(The coverage limit is 5 million yen for accidents involving recorded information of information system, etc.)
(Including out-of-court settlement mediation services/in Japan)

1事故最高 **3億円** まで
(情報機器等の記録情報の事故は500万円を限度とします。)
(示談交渉サービス付/国内)

19H Annual up to a limit of
5 Million Yen
年間最高 **500万円** まで

19H Annual up to a limit of
5 Million Yen
年間最高 **500万円** まで

示談交渉サービス付
保険会社が代わりに被害者と折衝
日本語に不慣れな方でも安心！

Liability Insurance for Students



- Maximum **three hundred million yen** for an accident
- **1,800 yen per year** (150 yen per month)

Guarantee to compensate for accidents while riding a bicycle .

Example
Accidentally hurt someone when riding bicycle.
 Payment of insurance claim
 approx. **1.53 million yen.**

Settlement negotiation service included

Only in Japan. Defamation and privacy intrusion are NOT included.

Optional insurance

Coverage for Personal Liability^{*1} ★Special clause for daily life personal liability compensation ☆Set of special clause relating to partial changes of special clause for daily life personal liability compensation (for university co-op) ☆Set of compensation special clause (special clause for daily life personal liability compensation) for insured student only 個人賠償責任保障^{*1} ★日常生活個人賠償責任補償特約 ☆日常生活個人賠償責任補償特約の一部変更に関する特約 (大学生協用) セット ☆本人のみ補償特約 (日常生活個人賠償責任補償特約用) セット	Occurring during daily life and practical training Compensated accidents (including regular lectures, part-time work, internships, etc.) (in Japan and abroad) Coverage for liability against to another person who you harm by accident in your ordinary daily life. Example: Accidentally damaged or broke someone's property or goods. Accidentally injured a student during an educational training session. Dropped and broke a laptop computer borrowed from a company during an internship there. Injured a passerby while riding a bicycle, etc. 日常生活および実習中 (正課の講義・アルバイト・インターンシップ等を含む) における賠償事故 (国内・国外) 日常生活での他人に対する賠償責任を保障 例) ・他人の財物や商品を誤って破損させた ・教育実習中に誤って生徒にケガをさせた ・就業体験先から借りたパソコンを落として破損させた ・自転車で通行人にケガをさせた など	Up to a limit of 300 Million Yen per one accident (The coverage limit is 5 million yen for accidents involving recorded information of information system, etc.) (Including out-of-court settlement mediation services/in Japan) 1事故最高 3億円まで (情報機器等の記録情報の事故は500万円を限度とします。) (示談交渉サービス付/国内)
Coverage for Liability for Infringement of Personal Rights^{*2} 人格権侵害賠償責任保障^{*2}	Compensated accidents (infringement of personal rights) (in Japan and abroad) occurring during regular lectures (including internships) Coverage for costs relating to liability for infringing another person's privacy or defaming a person while participating in regular classes. 正課の講義 (インターンシップ含む) 等における賠償事故 (人格権侵害) (国内・国外) 正課の講義等における他人のプライバシー侵害や名誉毀(き)損に対する損害賠償責任を負担した場合を保障	Annual up to a limit of 5 Million Yen 年間最高 500万円まで
Coverage for Expenses Occurred in Infection Prevention 感染事故損害防止費用保障	Coverage of costs for measures of prevention of infection or treatment related to an accident occurring during medical related training as part of regular classes. (in Japan and abroad) 正課の講義等における医療関連実習で発生した事故に伴う感染予防措置・治療の費用を負担した場合を保障 (国内・国外)	Annual up to a limit of 5 Million Yen 年間最高 500万円まで

生協・共済加入手続き方法

用意するもの

- **生協出資金** 80口24,000円（1口300円）※卒業時に返還
- **掛金・保険料** 共済・保険加入希望の場合
- **学生証または入学許可証**
- **在留カード**



上記4点を持って
17号館B1 **組合員サービスセンター** へ

How to register for **Co-op?**

Necessary things

- **Membership fee 24,000 yen**
Full refund when you graduate.
- **Premium and insurance money**
If you wish to join the Life mutual insurance, Liability Insurance.
- **Student ID or Certificate of admission**
- **Residence card**



**Submit the above-mentioned things to
Service Center (Building NO.17 B1F).**

Enjoy your Waseda life with the Coop!

最後までご覧いただきありがとうございました！
Thank you for listening!



ご不明点はお気軽に
お問い合わせください♪

Feel free to contact us via
the email address below ♪

お問い合わせ先

Contact Us

Mail: servicecenter@wcoop.ne.jp